

мѣн тѣи нѣ. н̄ са. ма. ча̄: но

мѣм в'ѣ. м̄ | дѣн̄ ни. к̄к̄.

ам. н̄о. ча. р̄о | ам̄а. " ам̄о. ча. "

ка. р̄у. шта. " | ѓи. уг̄а. н̄да

на. м. з̄г̄а. | ѓи. м̄. ам̄а. "

дѣ. г̄е. т̄е. к̄о. р̄то

8-1-1

8.6.64

Я слодне на мати край  
ходила. Там старуха  
псалти. Шш, шш, ка.  
ну стну. Ой, очень красивая,  
не шш. Потом девушка...

ka m b̄t̄. t̄cu<sup>š</sup>itt̄ē. i mēn  
de n̄z̄t̄. | de ḡē tt̄ē. d̄ū  
šob̄t̄. a mēn de n̄ē.  
d'ž̄abarta l'ā:m | mēn  
b'ēē t̄cu<sup>š</sup>itt̄ē. | mēn  
de n̄z̄t̄. d̄ē bar

8-1-2

8. 6. 64.

пошла отправляться, и  
я с ней. Тогда она  
приняла, а я ей гово-  
рю: "Тогда отправляться  
я с ней куда."

κ<sup>c</sup> α μ κ ά ρ τ υ ' ρ ι /  
υ γ ā . κ δ α τ<sup>c</sup> ο η

8-1-3

8.6.64.

закого жана

очень.

ильно.

кешкешт. ~ бар ују"т. |

земнѣ. ~ р'оји" уганда

Наширай ночи,

Болезни очень.



ik'k'o. ji'è' kačadžwibi"i.

it' bar | mbi. da ei

t'e m'ne"t. | de ze. n'v

bar ik'k'o. ik'e. za n' d'e:

i t'auž'o. ju"ič: ik'k'o. |

8-3-1

8.6.64.

Много лет прошло  
люди ничего не зна-  
ют. У них много ко-  
пей и керов

i ulā. x. ikkō. |  
kō xizē' i' ikkō. |  
uā. m. amkō. ' kō j j u'  
ikkō | bar | i' t' bar  
ikkō. |

8-3-2

8. 6. 04.

Много и обчек. Много  
куршук. Много мяса  
едят. Много вездь  
малота, много.

ku zà. ò, bar amrō. -  
ka' f<sub>c</sub> i' i' | ku ða. i' dā,  
a b<sub>c</sub> i' i' | fā z<sub>i</sub> |  
dē gē t<sub>c</sub> t<sub>c</sub>. f<sub>c</sub> i' g<sub>c</sub> ē.  
a b<sub>c</sub> i' i' |

Ясашные пилы. У  
дерева иголки делаем.  
Тонюи у шпены (кам-  
не) делаем.

dēgēttē sāzanōzōbē:

abi"iz. |

8-4-2

S. G. O. Y.

Томом на Бумале  
дизаме



ba z ē. kudā. i aḥi"jī.  
i mō" ḥ u, β i" i: ~ bar

8-4a

8. 6. 24.

в имени Бога делаем  
и поставили.

dēzē. η dē. 1 ni bare

svē. t'ška inō: ~ ŋ ubi" č.

nēndi bi" τ. |

8-5

S. G. G. Y.

Или свечи ставим,  
записываем.

kuza. η. bar me mbe"i.  
d'zije rrr | degettē.  
šē sē yē. i b' t. ~ dak |  
šolömu" dōbr. bar |  
dē n stā ra stō i bē  
am nō. b i' i |

8-6-1

8. 6. 24.

Яркие ночи. В  
тайге ночью холодно  
было, так приеду на  
сюда. Там на ста-  
рой стайбе стали

da votè k'ubi"ž. |  
den bù ěi k'on d'l'ã. |  
degettē dòn mušlā. |  
u bar ma's'i | i don  
amrō. ka'p'i"ž:

8-6-2

S. G. 24.

да вот умерли.  
Там вода не  
мерзнет. Тогда  
мы ставили крыльцо  
и мы там же.



deze. ħ̣ v bar me mbi" t̄.

art'š'it v bar / to dā. m

ib' t̄. | ō'ie' k'androgā.

■ dō rō v bar k'androgā.

ka k' nā bo' j̄ t̄

Они ходили. Дорога  
узкая была. Один  
едет. Так едет,  
как гусь.

d'z'ij ē. k̄ō k̄am bi' j̄t̄.

ōne ēi k̄al'ā. / a

ik̄k̄ō. k̄al'p̄' t̄: /

8-8

8. 6. 04.

В тайлу найди. Один  
не найдешь, а много  
найдешь.

deze. ħ̣ v̄ bar d'ẓijē. ħ̣ā  
šōmga' t̄ ōḥe' ṣ̌i dē.  
t'ē' t̄i nāyur sumnā.  
maktū. ' / ōḥe' ōḥe' t' ṣi  
ka' šōmā. ' ħ̣o' j̄u'

Они у тайми идути.  
Одним, два, четири,  
три, пять, шесть,  
одним за одним едут.

bū bar t'puztā. f' i /  
uiz' t. noḷā. t' tak  
debr ēi sa' mo' l'ā: t'

8-10.

S. G. 04.

Вода замерзла. Нога-  
ми встанешь так  
так куда не про-  
валишься.



мѡ̄ н удѣ̄ уг̄ē. ебѣ̄.нн

мѡ̄ н ја̄нн тѡ̄ху н нѡ̄нн

| н н ба̄нн̄. а б'т. |

н н а̄нн̄. ѡ̄ б'т.

8-11

8. 6. 64.

Я маленькая была.

Моя мать работала  
Шуры дела.

Шубы шила.

u na >> t̄. s̄ o' p̄ c̄ t̄. |

u z̄ ū. s̄ s̄ o' p̄ c̄ t̄. | i.

abà. m̄. vac s̄ ē x b̄ i' o

S. Ha

S. G. M.

[?] Бинла, шакту  
инла и отлеу на-  
деи.

t'ok - mon sã l bi  
nã ya / èi t e m e . m  
d e g i r a . m b i

8-12

S. G. M.

Совсем у меня  
силы нет. Не  
знаю, куда дева-  
лась.

ugānda. pīrnīē. m/  
bar mṛnā. sedentā. =  
o pīo

S-13

S. G. Ch.

Очень боюсь.

Даже мифя сѣтъ м-  
ня.



teine. n d'z'ijē. r'ad  
šābi-lā' | ugā. nda  
š'š'igē. ib'ī. | da mi'  
ugā. nda k'omnā. mbi  
bar tē ŋ k'omnā. mbi  
c bar

Сюда же в тайге  
ночевали. Очень хо-  
лодно было. Мне  
очень замерзла,  
сильно замерзла.

ugā. nda šī šī gē. bu  
vax k'p m nā. mbi/  
mē n ul ũ. ž | i ŭ i  
m' b'ā. m | p ē. bal-  
du bī.

Очень холодная вода,  
всё замерзла. 2 (?)  
стояла. Он не смо-  
гал.

... baštō·fì òerì nu bi''t̄. /  
il' b̄t̄. n̄im t'òh̄ ~~du~~  
dégètt̄. dō b̄ŭ! k'ubi''-  
j̄t̄. / ěi k'anzl'ā.

8-17-1

8. 6. 04.

... смерти там сто-  
яли. Свобдеи очень...

(?) потом эту на-  
шли, не зашефу аетт.

de z e . ĩ doni ma " ĩ .  
mi t du pu " ĩ . ĩ d o b r a  
am n o . ĩ ta š o " bi " ĩ .  
k a m a m š ĩ š ĩ g ě .  
mo ě a . m bi

8-17-2

S. G. All.

Они идут. нефть по-  
ставили и сюда поставили  
привезли, тогда по-  
лудно ставили.



desei ~ bar šōbi"jt.  
il'bi'nda. am nō. t'a?  
fi'c'jt. | degē ttē. dōbr  
šōbi"jt ku' | kubi"jt.  
do ēi kamnā. | ... dōbr  
šōmyari am nō. zittē |  
kāmān šēšēge. motā. tui

8-18

8600

Они приехали. Ч. Иль-  
бина приехали. Тотом  
сюда приехали. Воду  
наши. Она не мфу-  
нетт. Сюда приедут са-  
нетт. Нетт, когда  
холодно будет.

ḍe ẓẹ. ɲ̣ ̄ī ̄ī mo t̄á. m̄ bī  
ḍe ḡē t̄t̄ē. k̄ a n d a g a " ī.  
d̄ z̄ i j̄ ē. ɲ̄ ē v e z̄ d̄ ē. b̄ a r̄  
d̄ z̄ u ḡ ū. ɲ̄ m̄ ē m̄ b̄ ī " j̄ t̄. |  
d̄ z̄ a m d̄ ō. " k̄ a m b̄ ī " j̄ t̄.  
d̄ ē ɲ̄ b̄ ū ī k̄ r̄ ō.

8-19

8.6.64

Они не [не] оставались.  
Потом едуны в тайну.  
То вай земли удими  
На Белогорье не хали  
Там воды много.

ō h'è' k'uzā. d'ò h' /  
a ō h'è' k'uzā. d'è h'

S-20.

S. G. 64.

Один человек нлун,  
а один мам.

ka nã. " d̄i br dō br /  
d̄i br èm ka nã. " i  
dō br èm ka nã. "

S-21

S. G. 64

Иди туда, сюда.  
Туда не пойду и  
сюда не пойду.





как это будет?

не найдешь, смк.

de ruza. ugā. nda  
jaxšē. amno. ka'fionl  
dēn bāu. ambū. iq. ē.

8-24

S. G. A. U.

Этот человек очень  
хорошо знает. У  
него все есть.

d'ijerici"z. bar  
šōku"st. / moniđi  
šekēg. ži d'ē<sub>o</sub> baktre -  
zē. tt<sub>o</sub>

8-25.

S. G. M.

русские

русские

(?)

d e z e . i m o n

s e r e . m

t u s s e . ' f i o j u '

8-26

8. 6. 04.

Вми май Я зам к.

у с а н н.



сука.ка" / а мє н  
нó х бу дє м, т нà н

8-27.

8.6.04.

сирова, а е ста-  
на меде

t̄nà. ò m b̄. d̄. ḡ  
c̄ b̄. ò

8-28.

S. G. All.

(?)

Абе што

биде ?

teñ ugā·nda m̄m̄o.  
še k̄ē·ē / a m̄e n  
udžugē. še k̄ē·m

8-30.

8.6.04.

У тебя длинный рука,  
а у меня малень-  
кий. ✂

hū<sup>3</sup> , baē sō bī<sup>3</sup> ba<sup>3</sup>  
a r t' s' i n ē . / k u z ā . baē  
sō m y ā : , h i<sup>3</sup> h i<sup>3</sup> b ē . |  
m u k ā . x d<sup>3</sup> ) a r t' s' t . |  
ō v e d e k a n d ā y ā . |  
a t ō ...

Что пришли?  
То дорше человек  
идет к нам. Стра-  
ши вай дорше. куда  
она идёт? а то...



ἵ, bar si, di be  
mō<sup>v</sup> et kam bi bā. >

8-32

S. G. All.

Мм, может, не  
туда нем м.

t<sub>e</sub> n̄̄ - bar z̄i d'z̄'ε bar-  
tarjā. t̄ / a m<sub>e</sub> n̄̄ d'z̄'ε-  
bar tarjā. m. t<sub>e</sub> n̄̄ t̄. / a  
m<sub>e</sub> n̄̄ z̄i t<sub>e</sub> m n̄̄. m /

8-33-1

S. G. All.

Ты не разговаривалась,  
а я разговариваю с  
тобой. А я не  
знаю.

ten̄, bar ei d'žebartarjā. x  
/a men d'žebartarjā. m  
tenz̄t̄ / a mēn tē m nē. m /  
mēn tē m nē. m a  
d'žebartarzi tē. ei mo-  
c'ā. m /

8-3.3-1

8.6.04

Ты не разговаривалась,  
а я разговариваю с  
тобой. А я не знаю.  
Я знаю, а говорить  
не могу.

mei t em n e . m a  
d' e e b a r t o r z i t t e .  
ei mo l' a . m |  
n a d o t e n s e k e .  
s a i n e s i t t e . i b a r u . -  
s i t t e

8-33-2

S. G. M.

Я знаю, а говорить  
не могу. Надо тебе  
ехать оторваться и  
выбросить.



nādṛ tēn śēṅṅē.

sai' hē śittē. i

banū. > śittē

Надо мной  
отговаривать и  
сидеть.

есть  
выбро-

de zè.ŋ tu šu: t̃bi' t̃.

tui tōž'e mu zà.ŋ

mōtu'ju

Они научились, те-  
перь можно и не родить  
будут.

ugā.īda wey<sup>h</sup> ô. bē rē u  
bar / tō<sup>h</sup> bar ka ndryā.  
sē rē. bar kon d tã. 'jō /  
d'zū kon d tã. 'jō bar

8-35.

8.6.64.

Вечером Головой ветер.  
Сильно идет. Сильно  
мерзнет. Земля  
мерзнет.

sēkē. i d'z̄ā var  
bergā: > iñā. > hī'

S-36.

S. 6. 64.

Смер и земле  
смиша мьсв.



де̑и̑ ку̑ да̑.и̑ ку̑ да̑.и̑  
и̑ ма̑ > т̑ ме̑ на̑. / и̑  
ма̑ > т̑ ме̑ на̑.

8-37.

8.6.64.

Ты, бог, бог, не остав-  
ляй меня, не остав-  
ляй меня.

ī mā, t mē nā. / i  
bā r̄ō, ta mē nā. /  
se n̄ i t̄ mē nā. / seibē.  
sā g a š̄ l̄ e b̄ e t̄ / de n̄ d̄ e.  
mē nā. seibē. sā g a š̄  
ī k̄ k̄ ō. /

Не оставь меня, не  
бросай меня. Ты  
держи у меня сердце  
лучшее. Дай мне  
сердце мудрое (мно-  
го ума).

tušēl dē. me nā.  
maktan ezittē. |  
tomzē. | tušēl dē.  
menā tē<sup>n</sup> art'sittē. m  
menzittē.

Научи меня восхвалять  
тебя. Научи меня  
по дороге твоей  
идти.

to n art's'ci' z'ic' z'.  
k'ar z'it' t' e'.

8-39

8. 6. 64

По твоей газете  
идти.



vā nī ja / kca nā. 》  
ka za kja. na x / ko pte.  
k'ē<sup>o</sup> e<sup>o</sup> nī / bo n<sup>o</sup> L  
bo s' i<sup>o</sup> t' o. 》 / ni<sup>o</sup> ni -  
bē. k' e x e. 》

8-41.

8.6.04.

Ваме, к кресту ней  
иди.

Трости у него обещан  
потомнице, обеще к  
шерсть (?) стригишь  
нам надо.

jax<sup>s</sup><sub>c</sub>. fiēt/

8-42.

S. G. M.

хорошо про аи.

meñ tca b d ž i r  
fi t s t ž š e' s e' b' a o →  
š e' b' a · m → š a b' a · m / ž i  
r m ž i t t e . o / v a n i k a  
a b a t ž t . š o b i s t /

8-43-1.

8. 6. 04.

Я была на нем же  
лазила. Не слышала.  
Вам же с отцом при-  
ехали.

mě k'ī dā' u yā-jā' /  
k'ū t's'ida k'ijì. t  
k'ō lā' var u p'ō. / mē n  
mē n b'ā. n / kumē. n  
d'zā' p'ī k'ā' / sē mē nda

S-43-2.

S. 6. 64.

Почему, бабушка, пойд-  
ди какая рыба боль-  
шая. Я спрашиваю:  
Сколько килограмм? "

Он говорит:



ap̄ šidē. nāyur  
te'ti sumnā. mu' tū  
sei' pū' d'zā' pibā'

8-43-3

S. G. All.

вдну, дбе, нрфе, чернорфе,  
не нрб, не стнб, селб  
наловелел.

fa šē stō "jt. mi "jtē  
uqē. " bar d'ē a v rō. =  
ka'fi "jt. / a mi "  
š i Δō. q u " mā " / nat  
amrō. ka'fi. bar

8-44-1

8. 6. 1941

Грамматы всё с нами.  
мы пойдём грамматку,  
а мы далее дома се-  
дем.

g r ū š k a m e n' b t.  
k' o t a d' z' a' p' i d a  
m a' n d o d e' p' i' /  
n a b o' s i' / o' b' s' i d e.  
n a p u r e d e t k' e i' / a  
m o' i' u t a' n  
m e d u b' a' n' /

8-44-2.

8. 6. 64.

Тришка ходит рыбу  
ловит и дельца при-  
носит. Утром одну  
две, три принесет,  
а я обещаю дельца.

mĕn ugā. ĩda kakēō.-  
zondov t'ōq'uv' t'ōq'uv  
wēl'ām / i ĩkō. aš / pā'  
de b'ē.m / b'e' šidē.  
pede b'ē.m i eššō.  
šidē. /

2 мило в тех же па-  
белана. Мило рина  
внпскала, 20 (сортот)  
внпскала, шце гвс.



8-45-2

8.6.04

die ge'the. are  
 die'ata. mayun-ke  
 ke d'eb'e.m / i t'et'e  
 ...  
 2550

Томаш одиш диво  
30 сонок. вьисама  
и мшї чешафе.

sō tka"jz:

COMKUL.

S. 48.

S. 6. 64.

COFFEE & M.

me ni t'uga ndo.  
tsuxa. x t' f i' / na do  
me na. ni ħ gō. s t e  
t' a n z i' t' o' s i' ni t' e' .

8-49-1.

8.6.64.

Меня родные спраши-  
вали. Надо мне  
слушать или нет  
вам

ko gda. d'z' a barts r-  
l'a: la' 50" r'a r'a d'z'a. ñ |  
d'z'è. ñ 50 ku" ju' |  
het gō. 7

8-49-2.

8.6.64.

[?] приходи забвѣна

они придути.

Слушай.



men, bare ud'z'ugē.  
kōvize'ju, uōkā. 'fio=  
ju' / bāc s'ujō. La' f'io'ju''

8-50.

S. G. G.

Мои маленькие вы-  
пущенные в свет  
и изданы.

ri e<sup>2</sup> t̄.      u dā. k̄

S-52.

S. 6. All.

Троцкий Л. Д.

t'ā d'z'ir e z e . ŋ  
m e nā . š o b i " s t / i ū t  
k'ā r z i t t' t' . / ŋ n o .  
i b i " t . d e ŋ / a  
p r e s e d ā . t t e l' i n  
k e . t a m n o . l i d o ŋ /

Вчера они ко мне  
пришли. Малого про-  
пустили. Много было  
моя председатель  
сидела.

hít xō' bǔ / mēh  
dē' mēh' dā. kan =  
ē' bǔ · i mā' hī' bō' =  
hī' krasnojā. kskā =  
jū' kaxbā. /

8-58-2

8.6.64.

Самы прише. Он по-  
вершит: "Тайды го-  
май. В красные фек-  
ногды" ✕



a mēi · mom b'ā · m  
de' nē. / i q̄ ē. ? janat  
m bē h' i bū : a ku βā · s  
ptā t̄ tē i q̄ ē. ? /  
o t̄ d̄ z̄ ā. z̄ t̄ ku βā · s /

А я стараюсь все: ,, Возь-  
ми материи какое-  
нибудь красивое платье  
возьми, одеждею возь-  
ми красивую.

dēze. ŋ̄ v̄ bar  
kaḡnā. n̄ka' p̄oju  
x̄tō m̄ndā x̄zī.  
d'z̄a bektō x̄zī. tt̄

3  
8-5-4.

S. G. Alt.

Они хохочут, то я  
с ними разговариваю.  
Они не умеют гово-  
рять.

te ime. n̄ nu k̄k̄ē.  
šōbi / nā d̄o, mē nā.  
totttā. nno am̄zittē.  
k̄ala. n̄ tu j̄ō.  
Bōstun̄t. n̄ē fustrā. i  
am̄nō. x̄xui mē nā.  
totttā. n̄ n̄.

8-54-

8.6.64.

Сегодня старуха  
пришла. Надо мне  
картошку сажать  
Тайду сейчас в. до-  
елу сему, ну стай  
посадит мне  
картошку.

ме и иб'е. ии заоооо. и =  
к'ка" / х'т'т'е. к'  
наиб'а ии афт'е. к'ка  
иу / си ма нд'е.  
х'т'т'е. к' и'з'и т'т'е. /  
т'т'о. лон му мот'а и'з'и. т'т'е  
к'ау'г'е. ии /

8-55-1.

8.6.64.

Я была в Заозёрке,  
ходила в аптеку, се-  
ти хотела видеть, что-  
бы видеть дамаю.



dēzē. ŋ ʔei mēmb'i" =  
jū. / mēndkà? pōju? /  
k'akā. ʔ simā. umēk =  
dēdē. / ðēgēttē.  
solā. k' i'k' l'ik'

8.55-2

8.6.04

Они не дали. Тобо-  
рент : " Ступай,  
пусть мада нашедят  
(врачи). Потом  
придешь, да возо-  
мешь.

šìbe ram b'ā. in /  
dēzē. t̄ i bar d'z̄a b =  
rō. t̄a' f̄i om / m b̄ā  
d'z̄a b rō. t̄a' f̄i o' t̄a' /  
š̄t / k k e p̄ā. r̄t̄a' /  
ja x̄s̄ē. t̄ē n̄ga. r̄

Туда пришла. Они  
[дерусь] Что gefie-  
тессе. Не ринуте.  
Капримо... (?)

tura. ) sibirijē. )

S. 56 a

S. 6. 64.

Выше тай в суде.

ōme' tēn' mēmb'ā. m  
k. a. n. ā. / l'ōn' d. ū:  
tō' nā. x. d. ā' / a. ſ. i  
m. ſ. ā. i b. ū. t. ſ. ſ.  
ō. ſ. ſ. i m. o. t. ſ. ā. ſ. o

8-57.

8.6. All

Одному из нас сказала:  
"Стучай лед мо-  
лотком, а от  
нужной воды ма-  
скажи в банку."



men teimē. n. intē.

u' pitub'ā. m / i'ss'ō.

summa. nargō. bi /

dēgētī. p'ē's' p'e' =

ne ncl' b'ē. m /

S. 58. 1.

S. 6. All.

Сегодня рано встала,  
еще спать не было.  
Помнишь ведь прошлая.

põ nũtũb'ã. m / degẽ =  
ttĩ. bazui fe b'ẽ. m  
jẽ<sup>uu</sup>ssõ. k'ũnõ. b'ã m /  
jẽ<sup>uu</sup>ssõ. b'ẽ. m̃õ. k'ĩ. /  
degẽ ttĩ. ufũtũ b'ã. m

S. 58-2

S. 6. 64

Воду ставила. Потом  
еще и меша. Еще  
стала. Еще то стало  
тогда встала.

s<sub>2</sub> d<sub>2</sub> ē . m t<sub>2</sub> i n ě . i  
t'ō g u n a r b'ā . m / a  
t'ā l d<sub>2</sub> ě i n ē i s<sub>2</sub> l d<sub>2</sub> . m

8-59

8.6.64

Il mio cuore fa  
formata, a l'infinito  
ne nel mio.

dē' fū wēpō. sēdē. 111  
la do pa ēi sedē. 111

S. 60.

S. 6. 64.

Этот камень большой,  
мелкий, а эта  
качка не мелкая.



dě' e s̄ t̄ : bar fi' mē : =  
z a h d̄ . ~ bar z a i' nō =  
ž u' fi . bar / š i' n o =  
č a . m i / n a d̄ n̄ d̄ e m  
š o n̄ š i t̄ t̄ . / z a p l a . t r a  
e n z i t̄ t̄ . /

S. 61

S. 6. 64.

Этикетки на фирмиста все  
штыкские нефтяные. Да-  
же стали. Надо их  
починить. Заплатить  
смазку.

ēdī" mekā. sīrīf =  
nē. sumkā. rīkō =  
grā. m

S. 62.

S. 6. All.

Вашай мне сахафу  
несть географическ.

de ruza. eizembt. /  
a tui eizemib: t' /  
tu' bi. ui. uizt. m  
imgē. / tui' i' p' o. bi

S. 63

S. 6. all.

Этот человек болел,  
а теперь не болел,  
встал. На ногах хо-  
дит. Теперь (= раньше)  
лежал.

ēi ja xšē. hēnyō. =  
tōš'sittē! / šō bi''t.  
da mem bi''t. ēi  
k'ubā's' d'ē abar tarlā.' =

S. 64.

S. 6. 64.

Не хранимо летань.

Тришми, га крајаме.

Не + расило. (?)



dē̄, bare mu zà. nì t'ò' p'c'ì |  
dē̄ nì, amnā. t'lei' j'c' : |  
nā ywe n'c' ē. amno t'a' =  
p'c' i / t'c' i mā' n' d'ō  
t'ò' b'c' mā' l'ē. ' p'c' o

S. 65.

S. 6. All.

Он человека убого.  
Его посадили. Ты же  
года сиди. Ты ешь  
домой приходи, ходи.

hāre tarśaṅgīt.  
bēḷḷuḷuḷiṅṅīt.

S. 66.

S. 6. 64.

Две книги по ма-  
м.

ममं न ममि. मं, वा  
मि. नं. लो. मं. नं. =  
मं. नं. नं. वा

४. ७७.

४. ७. अ.

А не по рюмке  
каменем угафилем,  
~~красоты денем.~~

В а н к ъ м  
н а н ъ а ъ о

С. С.

С. С.

Гротовъ Бенцетт.



mā nā. baṭṭuṣī. ✓  
bar u m. n̄ ...

S. 69.

S. 6. m.

мне понравилась  
слово.....

ba l d o boi " j l.

8-70.

8. 6. 04

словами.

d'žjē. ne k'aba. k'  
keptē. upitus'tō. /  
kanžiba. mā? L kibor /  
keptē. māja / tōl'ka  
kanžittē. /

8.71

8.6. All.

В тайлу поедши  
люди собираются.  
Тайдушки домы.  
Люди нех. Там по  
идти.

gijē. ndā š o'k ũ, i"  
ugā. nda i k k ō. k e p t ē. |  
dēgēt tē. ba z ō. u p t l'ā. b  
| dēgēt tē. mol'ā: m. |  
k ā m ā k m ā r i k a k =  
z i t t ē. u g e ē. k e p t ē  
i k k ō.

8-71-2.

8.6.64.

Тде он придеет. время  
много евог. Потому  
отець Бодифан. По-  
тмен маму когда  
домой иути. евог  
много.